

# Sommaire

## Découvrir

La Toscane à la carte	9
Propositions de circuits	15

## Partir

Quand partir	19
Adresses utiles	19
Formalités	20
Le voyage individuel	21
Le voyage organisé	22
Réserver un hébergement	23

## Séjourner

Se loger	27
Se déplacer	29
Se restaurer	30
Vivre au quotidien	36
Sports et loisirs	42
Sortir	42
Lexique	43

## Comprendre

La Toscane aujourd'hui	49
Les Toscane	49
La troisième Italie	53
De l'art de conserver... ou de réinventer la tradition	59
La Toscane dans l'histoire	65
De l'Étrurie aux royaumes barbares	65
La rivalité des communes	68
Le temps des Médicis	71
Réformes et révolutions	77
Les tourments du xx <sup>e</sup> siècle	79

Le berceau de la Renaissance	82
L'aube d'un monde nouveau	82
Le cercle des humanistes florentins	84
Une nouvelle conception de la nature et de l'histoire	86
À l'ombre des génies	92
Les arts du duché de Toscane au xv <sup>e</sup> siècle	97
L'heure des bilans	100

## Visiter

### Florence 105

1 Piazza del Duomo	123
2 Autour de la piazza della Signoria	136
3 Galleria degli Uffizi (galerie des Offices)	152
4 Du Ponte Vecchio à la piazza della Repubblica	174
5 Santa Maria Novella et les palais	182
6 Autour de San Lorenzo	194
7 De San Marco à l'Annunziata	199
8 Autour de Santa Croce	217
9 L'Oltrarno	225
10 Les terrasses de Florence	245

### Les environs de Florence 251

1 Certosa di Galluzzo (chartreuse de Galluzzo)	251
2 Fiesole	253
3 Les villas médicéennes	257
Villa di Careggi	258
Villa della Petraia	258

Villa di Castello	259
Villa di Poggio a Caiano	259
Villa d'Artimino	260
4 Le Mugello	261
Castello del Trebbio	262
Scarperia	262
5 Empoli et Vinci	264
Montelupo Fiorentino	264
Empoli	264
Vinci	268

### Arezzo 269

Environs d'Arezzo	
Monte San Savino et Lucignano	278
Val Tiberina : Monterchi, Anghiari, Sansepolcro	279

### Le Casentino 281

Abbaye de Vallombreuse	281
Stia	282
Pieve di Romena	282
Poppi	283
Bibbiena	284
Monastère de la Verna	285

### Le Chianti 286

Impruneta	287
Greve in Chianti	288
Montefioralle	288
Castellina in Chianti	288
Radda in Chianti	289
Badia Coltibuono	289
Castello di Brolio	290
Castelnuovo Berardenga	290

### Chiusi 291

Environs de Chiusi	
Chianciano Terme	293
Sarteano et Abbazia San Salvatore	297

### Cortona 298

Environs de Cortona	
Castiglion Fiorentino	304

### L'île d'Elbe et l'archipel toscan 306

1 Elbe	308
2 L'archipel toscan	
Isola del Giglio	310
Isola di Giannutri	311
Isola di Capraia	311

### Lucques 312

#### Environs de Lucques

Les villas lucquoises :	
Villa Reale, Villa Grabau, Villa Mansi, Villa Torrighiani	324
La Garfagnana : Bagni di Lucca, Barga, Castelnuovo di Garfagnana	326
Le Valdinièvre : Collodi, Pescia	328

### La Maremme 329

1 Le littoral	332
Piombino	332
Populonia	333
Castiglione della Pescaia	334
Marina di Alberese	335
Talamone	338
Orbetello	338
Monte Argentario	339
Cosa	339
Capalbio	340
Giardino dei Tarocchi	340
2 La Maremme des collines	341
Massa Marittima	341
Grosseto	344
Roselle	346
Vetulonia	346
3 La Maremme intérieure	347
Magliano in Toscana	347
Scansano	348
Cascades de Saturnia	348
Nécropoles rupestres de Sovana	348
Sovana	350
Sorano	351
Pitigliano	352

### Montepulciano 354

## **Pienza** 358

### Environs de Pienza

Le Val d'Orcia :	
San Quirico d'Orcia, Bagno Vignoni, Castiglione d'Orcia	360
Montalcino et l'abbaye de Sant'Antimo	361

## **Pise** 363

1 Tramontana : les quartiers nord	368
2 Les quais et la rive sud	380

### Environs de Pise

San Piero a Grado	385
Certosa di Calci et monte Pisano	386

## **Pistoia** 387

### Environs de Pistoia

Fattoria di Celle	394
Montecatini Terme	394
L'Appennino Pistoiese :	
Gavinana, Cutigliano	395

## **Prato** 396

## **San Gimignano et le Val d'Elsa** 404

1 Colle di Val d'Elsa	404
2 San Gimignano	406
3 Certaldo Alto	412
4 Castelfiorentino	413
5 San Miniato	414

## **Sienna** 416

1 Le cœur de la ville	423
2 De la cathédrale à l'hôpital	431
3 La Pinacothèque nationale et ses alentours	441
4 Le quartier San Martino	449
5 Le quartier Camollia	452

### Environs de Sienna

Osservanza	457
Monteriggioni	458
Santa Mustiola et San Galgano	458

La route des Crete Senesi : Asciano, Trequanda, Petroio, San Giovanni d'Asso, Monte Oliveto Maggiore, Buonconvento	459
--	-----

## **La Versilia** 463

Carrare	463
Massa	467
Seravezza	467
Pietrasanta	470
Viareggio	470
Livourne	471

## **Volterra** 473

### Environs de Volterra

Colline Metallifere	481
---------------------	-----

## **En savoir plus**

Petit dictionnaire	485
Glossaire des artistes	490
Bibliographie	502
Index thématique des encadrés	505
Index général	509

### **Classification des sites, monuments, musées...**

***	exceptionnel
**	très intéressant
*	intéressant

### **Autres symboles**

→	Voir, se reporter à
▶	Début de détour
◀	Fin de détour
♥	coup de cœur de la rédaction
i, OT, APT, IAT	infos touristiques
h. pl.	hors plan
m.	date de mort
r.	dates de règne
rés.	réservation
S.	San, Sant', Santa, Santo (→ encadré p. 44)
SS.	Santi (saints)
t.l.j.	tous les jours